

Type Approval Certificate

This is to certify that the undernoted product(s) has/have been tested with satisfactory results in accordance with the relevant requirements of the Lloyd's Register Type Approval System.

This certificate is issued to:

PRODUCER Siemens AG GWA

Werner-von-Siemens-Straße 48

92220 Amberg Germany

DESCRIPTION Push button

TYPES SIRIUS Act 3SU1

Contact module

3SU1400-0234-5678-9

① Type of Mounting: 1, 2

② Module Type: A

③ Function: A

4 Colour: 10

© Type of Terminal: 1, 3

© Type of Contact: B, C, D, E, F

② Inscription: A

® Manufacture's identification: 0

Appendix – optional: Z X90, Z X** (**=number for multi-unit packing)

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 1 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



LED module

3SU1401-0234-5678-9

① Type of Mounting: 1, 2, 3

② Module Type: B

§ Function: A, B, C, F, G, H
§ Colour: 00, 20, 30, 40, 50, 60
§ Type of Terminal: 1, 3, 5

© Function: A⑦ Inscription: A

® Manufacture's identification: 0

Appendix – optional: Z X90, Z X** (**=number for multi-unit packing)

LED Test Module

3SU1400-0234-5678

① Type of Mounting: 1, 2, 4

② Module Type: C

③ Supply Voltage: K

4 Colour: 10

© Type of Terminal: 1 © Type of contact: A

⑦ Inscription: A

® Manufacture's identification: 0

Push button extended

3SU12@-@@-@-@@

① Design: 0, 3, 5 ② Illumination: 0, 1 ③ Design: 0E, 0F

Function: B

© Colour of the indicator lights: 10, 20, 40, 70

© Type of Terminal: 0

② Contact arrangement: A

® Inscription: A

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 2 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



Manufacture's identification: 0

Actuators & indicators 3SU10①②-③④⑤-⑥⑦⑧⑨

① Design: 0, 3, 5, 6② Illumination: 0, 1, 2

Pushbutton (PB)

③ Design: 0A, 0B, 0C, 0D, 0E, 0J

Function: A, B

© Colour of the actuator: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 80

Illuminated Pushbutton (IPB)

③ Design: 0A, 0B, 0C, 0D, 0E, 0J

© Colour of the actuator: 00, 20, 30, 40, 50, 60, 70

Mushroom Pushbutton (MPB)

③ Design: 1A, 1B, 1C, 1E④ Function: A, D

© Colour of the actuator: 10, 20, 30, 40, 50, 60

Mushroom Pushbutton (IMPB)

3 Design: 1A, 1B, 1C, 1E

Function: A, D

© Colour of the actuator: 20, 30, 40, 50, 60, 70

Mushroom Pushbutton, Emergency Stop (Estop/MPB)

3 Design: 1G, 1H, 1J

© Colour of the actuator: 20, 30, 50

Selector Switch (SelSW)

3 Design: 2A, 2B, 2C, 2D, 2E

@ Function: A, C, E, F, G, L, M, N, P

© Colour of the actuator: 00, 20, 30, 40, 50, 60

Twin Pushbutton (TwinPB)

Design: 3A, 3BFunction: A, B

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 3 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

R031.1.2013.12

Thorsten Wolff

Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



© Colour of the actuator: 11, 42, 61, 66 Illuminated Twin Pushbutton (ITwinPB)

③ Design: 3A, 3B④ Function: A, B

© Colour of the actuator: 11, 42, 61, 66

Key Switch (KeySW)

③ Design: 4B, 4C, 4D, 4F, 4G, 4H, 4J, 4L, 5B, 5H, 5K, 5L, 5P, 5Q, 5R, 5S,

5T, 5X, 5Y

Function: B, C, F, L, M, N, P

⑤ Key release: 01, 11, 21, 31, 41, 51, 61

Pilot Light (PL)

3 Design: 0A

4 Function: A

© Colour of the actuator: 00, 20, 30, 40, 50, 60, 70

Toggle Stick (TogST)

3 Design: 7A, 7B

Function: A, B, C, D, E, F Colour of the actuator: 10, 88

All devices

© Type of Terminal: 0⑦ Contact arrangement: A

® Inscription: A or F, B, C, D, E, K, L, M, N, P, Q, R

Manufacture's identification: 0

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 4 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff

Thorsten Wolff

Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



Actuators – complete devices

3SU11①②-③④⑤-⑥⑦⑧⑨

① Design: 0, 3, 5

② Illumination: 0, 2, 3, 6, 7, 8

Pushbutton (PB)

③ Design: 0A, 0B

④ Function: B

© Colour of the actuator: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80

Illuminated Pushbutton (IPB)

③ Design: 0A④ Function: B

© Colour of the actuator: 00, 20, 30, 40, 50, 60, 70

Mushroom Pushbutton (MPB)

③ Design: 1B④ Function: A

© Colour of the actuator: 20

Mushroom Pushbutton, Emergency Stop (Estop/MPB)

③ Design: 1H, 1L④ Function: A, B

© Colour of the actuator: 20, 30

Selector Switch (SelSW)

3 Design: 2B

© Colour of the actuator: 60

Key Switch (KeySW)

3 Design: 4B, 5B

Function: F, L

© Colour of the actuator: 01, 11

Toggle Stick (TogST)

③ Design: 7B, 7B

Function: A, B, C, D, E, FColour of the actuator: 10, 88

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 5 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff

Thorsten Wolff

Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



All devices

- © Type of Terminal: 1, 3
- © Contact arrangement: B, C, F, L, M, N, P, Q, * (* = any other variations NO/NC max 6/8 contacts for holder 3/4 position)
- ® Inscription: A or F, G, H, J, *
 (* = any other customers required marking)
- Manufacture's identification: 0

Actuators – complete devices (metal matt)

3SU11①②-③④⑤-⑥⑦⑧⑨

- ① Design: 6
- ② Illumination: 0, 2, 3, 6

Pushbutton (PB/IPB)

- 3 Design: 0J
- © Colour of the actuator: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70

Key Switch (KeySW)

- 3 Design: 4L
- ⑤ Key release: 01, 11, 21

Selector Switch (SelSW)

- 3 Design: 2D, 2E
- Function: C, F, L, M
- © Colour of the actuator: 20, 40, 60

All devices

- © Type of Terminal: 1
- © Contact arrangement: B, C, * (* = any other variations NO/NC max 6/8 contacts for holder 3/4 position)
- ® Inscription: A, * (* = any other customers required marking)
- Manufacture's identification: 0

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 6 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



Indicator lights - complete devices

3SU11①②-③④⑤-⑥⑦⑧⑨

① Design: 0, 5

② Illumination: 2, 3, 6, 7, 8

3 Design of indicator light: 6A

Function: A

© Colour of the indicator lights: 00, 20, 30, 40, 50, 60, 70, **
(** = other colours on manufacturer's request)

© Type of Terminal: 1, 3

⑦ Contact arrangement: A

® Inscription: A, * (* = any other customers required markings)

Manufacture's identification: 0

Holder / Holder with modules

3SU15①②-③④⑤-⑥⑦⑧⑨

① Design: 0, 5

② Module arrangements: 0, 1

3 Number of assembly places: 1A, 1B

Supply voltage: A, G

© Colour: 00, 10, 20, 30, 40, 50, 60

© Type of Terminal: 1

© Contact arrangement: A, B, C, F, L, N, * (* = any other variations NO/NC, LED module, max 6 contacts for holder 3 position)

Inscription: A

Manufacture's identification: 0

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 7 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Walfata Control of the C

Thorsten Wolff Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



Enclosures / Enclosed Actuators and Indicator lights

3SU18①②-③④⑤⑥-⑦⑧⑨⑩

① Enclosure material: 0, 5

② Number of command points: 1, 2, 3, 4, 6

3 Design of enclosure: 0, 1, 3

Assembly for command points:

Following for assemblies of enclosures with 1-6 command points:

AZ, NZ

Following for assemblies of enclosures with 1 command point:

AB, AC, AD, AE, BA, BC, BD, BE, NA, NB, ND, NE,

Following for assemblies of enclosures with 2 command points:

AB, AC, NA, NB

Following for assemblies of enclosures with 3 command points:

AB, AC, AD, NA, NB

© Communication capability: 0, 1

© Manufacture's identification: 0

7 Type of module mounting: 0, 1, 2, 4

® Cord connection: A, G, H

Design of cover: A, B, C, D, E

Colour of cover: 1, 2

Accessories

3SU1900-0A, -0B, -0C Labels, Insert labels, Label Holder, different

colours and inscriptions

3SU1900-0D, -0E Protection Covers, Caps, Collars (plastic)
3SU1900-0F, -0G Blind Plugs, Pusher Caps, IDkeys (plastic)
3SU1950-0D Padlocks, Guards, Locking Covers (metal)

3SU1950-0F, -0G Blind Plugs, Keys (metal)

3SU19.0-0H, -0J Cable Gland, Connecting Pieces,

Enclosure Close Control Plunger, Stand for Two-Hand Control Station (plastic or metal,

different colors)

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 8 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff

Thorsten Wolff

Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



TYPES continued 3SU19.0-0L, -0K other mechanical accessories

3SU10.1-6AA..-0AA0 Lenses for Indicator lights

APPLICATION Marine applications for use in environmental categories ENV1, ENV2 and

ENV3 as defined in Lloyd's Register Type Approval System, Test

Specification Number 1 - July 2015.

ADDITIONAL TESTS Low temperature (-25°C/16hrs)

STANDARD DIN EN 60947-5-1: 2010

DIN EN 60947-5-5: 2005

RATINGS Rated operational voltage Ue (V): 500V

Rated operational current Ie (A): Max. 10A Rated frequency (Hz): 50/60Hz/dc

PLACES OF Siemens AG GWA

PRODUCTION Werner-von-Siemens-Straße 48

92220 Amberg Germany

Siemens, s.r.o.

Odstepny zavod Nizkonapetova spinaci technika

Volanovská 516 541 01 Trutnov CZECH REPUBLIC

Siemens Electrical Apparatus L td., Suzhou, Tian Tai Branch

29 Cheng Guan, Shui Chang Road Tian Tian Zhe Jaing

China

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 9 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorsten Wolff Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group



PLACES OF PRODUCTION continued EAO AG

Tannwaldstrasse 88

4601 Olten

SWITZERLAND

CAPTRON Electronic GmbH Johann-G.-Gutenberg-Str. 7

82140 Olching GERMANY

The Type Approval does not eliminate the need for normal inspection and survey procedures required by the Rules and Regulations.

If the specified standards are amended during the validity of this certificate, the product is to be re-approved prior to it being supplied to vessels to which the amended standards apply.

The Design Appraisal Document No. HTS/ETS 33601-16 and its supplementary Type Approval Terms and Conditions form part of this Certificate.

Certificate No. 16/20044

Issue Date 12 May 2016

Expiry Date 11 May 2021

Sheet 10 of 10

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office

Lloyd's Register EMEA

Thorston Wolff

Thorston Wolff

Thorsten Wolff Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

> Lloyd's Register EMEA Is a subsidiary of Lloyd's Register Group